



本书由国际安徒生奖获得者金波先生创作
腾讯儿童频道、当当网、中央人民广播电台睡前故事栏目共同推介

四 | 季 | 童 | 话 | 百 | 科 | 绘 | 本

冬

精品
绘本馆



金波 著
朱士芳 绘
飞思少儿产品研发中心 编辑

电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
http://www.phei.com.cn

十一五
国家重点图书
规划项目



湖上的月光烛

měi nián chū dōng shí jié hú miàn shàng tiān tiān dōu yǒu yě yā fēi luò xià lái sān wǔ chéng qún hù xiāng zhuī zú
每年初冬时节，湖面上天天都有野鸭飞落下来，三五成群，互相追逐。

zhè lǐ chéng le shuǐ qín jù huì de dì fāng tā men yì lái hú shuǐ bǐ xià tiān shí gèng měi lì
这里成了水禽聚会的地方。它们一来，湖水比夏天时更美丽。

zuì zǎo fēi lái de shì lǜ tóu yā tā nà bái sè de lǐng quān jiù xiàng zhēn zhū xiàng liàn
最早飞来的是绿头鸭，它那白色的领圈，就像珍珠项链。

suí hòu fēi lái de shì chì má yā tā dài de shì hēi sè lǐng quān jiù xiàng hēi zhēn zhū xiàng liàn
随后飞来的是赤麻鸭，它戴的是黑色领圈，就像黑珍珠项链。

tā men shì lái zhè lǐ jù huì ma
它们是来这里聚会吗？





zhè yì tiān shì lì dōng de rì zi tiān shàng líng líng xīng xīng piāo zhe xuě huā dàn shì děng
这一天是立冬的日子，天上零零星星飘着雪花。但是等
luò dào hú miàn shàng shí jiù dōu róng huà le bù jiǔ tài yáng chū lái le zhào de hú miàn bō
落到湖面上时就都融化了。不久，太阳出来了，照得湖面波
guāng shǎn shǎn
光闪闪。

jiù zài zhè yì tiān zài yáng guāng hé shuǐ guāng jiāo xiāng huī yǐng de hú miàn shàng fēi lái
就在这一天，在阳光和水光交相辉映的湖面上，飞来
le yì zhī bái tiān é a hái shì nà zhī bái tiān é yǐ jīng shì lián xù dì sān gè nián tóu
了一只白天鹅！啊，还是那只白天鹅！已经是连续第三个年头
le měi nián de zhè yì tiān zhè zhī gū dān de bái tiān é jiù huì fēi dào hú miàn shàng lái
了。每年的这一天，这只孤单的白天鹅就会飞到湖面上来。
jì de sān nián qián de jīn tiān liǎng zhī bái tiān é jié bàn fēi dào hú miàn shàng dàn shì jiù
记得三年前的今天，两只白天鹅结伴飞到湖面上。但是，就
zài dāng tiān yè lǐ yì shēng qiāng xiǎng yì zhī bái tiān é bèi dǎ sǐ le lìng yì zhī zhěng yè
在当天夜里，一声枪响，一只白天鹅被打死了，另一只整夜
āi mīng zhe
哀鸣着。

nà yì shēng qiāng xiǎng huàn xǐng le rén men de liáng zhī huàn xǐng le rén men de ài xīn
那一声枪响，唤醒了人们的良知，唤醒了人们的爱心。



cóng nà shí hòu kāi shǐ zhè hú shuǐ biàn chéng le shuǐ qín men de lè yuán yě yā men cù yōng zài bái tiān é zhōu wéi tā men pēng
从那时候开始，这湖水变成了水禽们的乐园。野鸭们簇拥在白天鹅周围。它们捧
qǐ làng huā làng huā lì kè biàn chéng le xuě bái de huā duǒ tā men bǎ zhè xiē huā duǒ biàn chéng yí gè jù dà de huā huán ān fàng zài
起浪花，浪花立刻变成了雪白的花朵。它们把这些花朵编成一个巨大的花环，安放在
bì lǜ de hú miàn shàng nà huā huán de zhōng xīn zhèng shì sān nián qián nà zhī bái tiān é yù nàn de dì fāng
碧绿的湖面上。那花环的中心，正是三年前那只白天鹅遇难的地方。

yě yā men kāi shǐ chàng gē gē shēng xǔ huǎn xiàng bèi shuǐ shàng de lián yī qīng qīng yáo dòng zhe bái tiān é yě yòng tā de gē
野鸭们开始唱歌，歌声徐缓，像被水上的涟漪轻轻摇荡着。白天鹅也用它的歌
shēng qīng sù zhe
声倾诉着：

biān zhī yí gè dà huā huán ān fàng zài hú miàn shàng
编织一个大花环，安放在湖面上。

bái tiān é wǒ de bàn lǚ huí lái ba zhè lǐ shì nǐ de jiā xiāng
白天鹅，我的伴侣，回来吧，这里是你的家乡。

zài tā men de gē shēng zhōng yáng guāng zhào zài hú miàn shàng yě yā men yòu pěng qǐ shuǐ shàng de yáng guāng yáng guāng lì kè biàn
在它们的歌声中，阳光照在湖面上。野鸭们又捧起水上的阳光，阳光立刻变
chéng jīn huáng de huā duǒ tā men bǎ zhè huā duǒ pū mǎn le zhěng gè hú miàn
成金黄的花朵。它们把这花朵铺满了整个湖面。

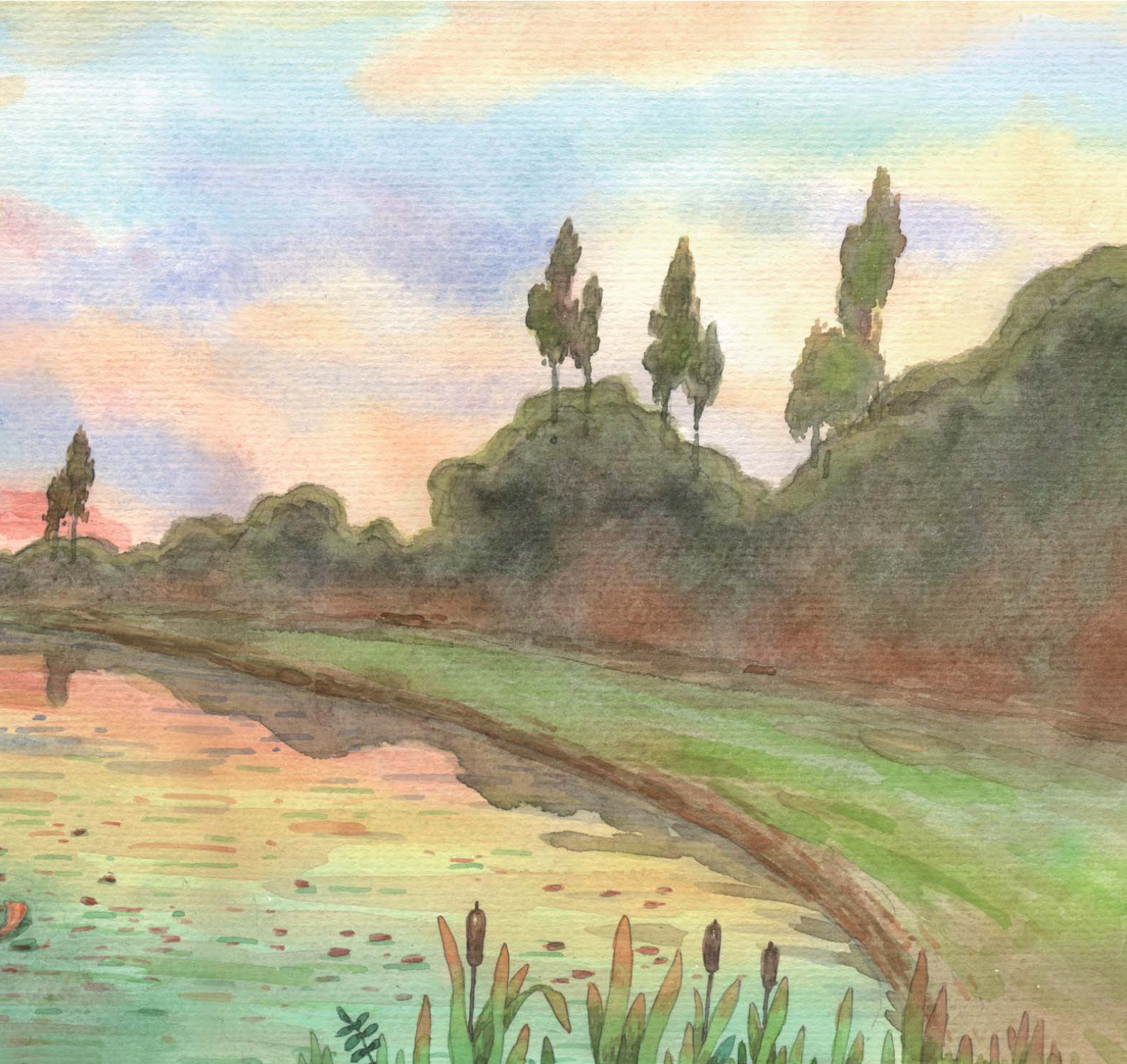




jiàn jiàn de tài yáng xī xià le wǎn xiá yǐng zài hú miàn shàng xiàng pū shàng le huǒ hóng de zhī jīn yú shì tā
渐渐地，太阳西下了，晚霞映在湖面上，像铺上了火红的织锦。于是，它
men yòu pěng qǐ shuǐ shàng de wǎn xiá wǎn xiá lì kè biàn chéng le huǒ hóng de huā duǒ xiàng shì hú miàn shǎn zhe de huǒ yǎn
们又捧起水上的晚霞，晚霞立刻变成了火红的花朵，像是湖面闪着的火焰。

xiàn zài zhěng gè hú miàn bèi bái sè de huā huán jīn sè de huā duǒ hé huǒ hóng de huā duǒ fù gài zhe bái tiān é
现在，整个湖面被白色的花环、金色的花朵和火红的花朵覆盖着，白天鹅
hé yě yā men zài huā jiān chuān suǒ
和野鸭们在花间穿梭。







wǎn xiá jiǎn jiǎn xiāo sǎn le yuè liang shēng qǐ lái le yuè guāng sǎ mǎn hú miàn yě yā men yòu pěng qǐ shuǐ shàng
晚霞渐渐消散了，月亮升起来了。月光洒满湖面，野鸭们又捧起水上
de yuè guāng yuè guāng lì kè biàn chéng yín sè de zhú guāng yǐng zhào zhe zhěng gè hú miàn a zhè bō guāng liàn yàn de
的月光，月光立刻变成银色的烛光，映照着整个湖面。啊，这波光潋滟的
yè wǎn duō me měi lì duō me shú xī a zhè yè wǎn zài yě bù huì yǒu qiāng shēng le kě shì nà zhī bái tiān é zài
夜晚，多么美丽，多么熟悉啊！这夜晚再也不会会有枪声了，可是那只白天鹅再
yě kàn bú dào zhè yí mù le
也看不到这一幕了。

yuè míng zhī yè bái tiān é zài hú shàng yóu lái yóu qù wú shù de yě yā hé tā yì qǐ jì niàn zhè yí gè yǒng
月明之夜，白天鹅在湖上游来游去。无数的野鸭和它一起纪念这一个永
yuǎn bù néng wàng jì de rì zi
远不能忘记的日子。

tā men zhěng yè dōu zài chàng yì zhī huái niàn de gē
它们整夜都在唱一支怀念的歌：

wú shù yuè guāng zhú zhào liàng zhè hú shuǐ bái tiān é bái tiān é nǐ jǐ shí huí jǐ shí huí
无数月光烛，照亮这湖水，白天鹅，白天鹅，你几时回，几时回……



两只棉手套

dōngtiān de xī běi fēng guā gè méi wán guā dào liǎnshang zhēnténg a
冬天的西北风刮个没完，刮到脸上，真疼啊！

sōng shǔ mā ma yào shēng le kě shì tā hái méi zhǎo dào yí gè nuǎn huó de shù
松鼠妈妈要生了。可是它还没找到一个暖和的树

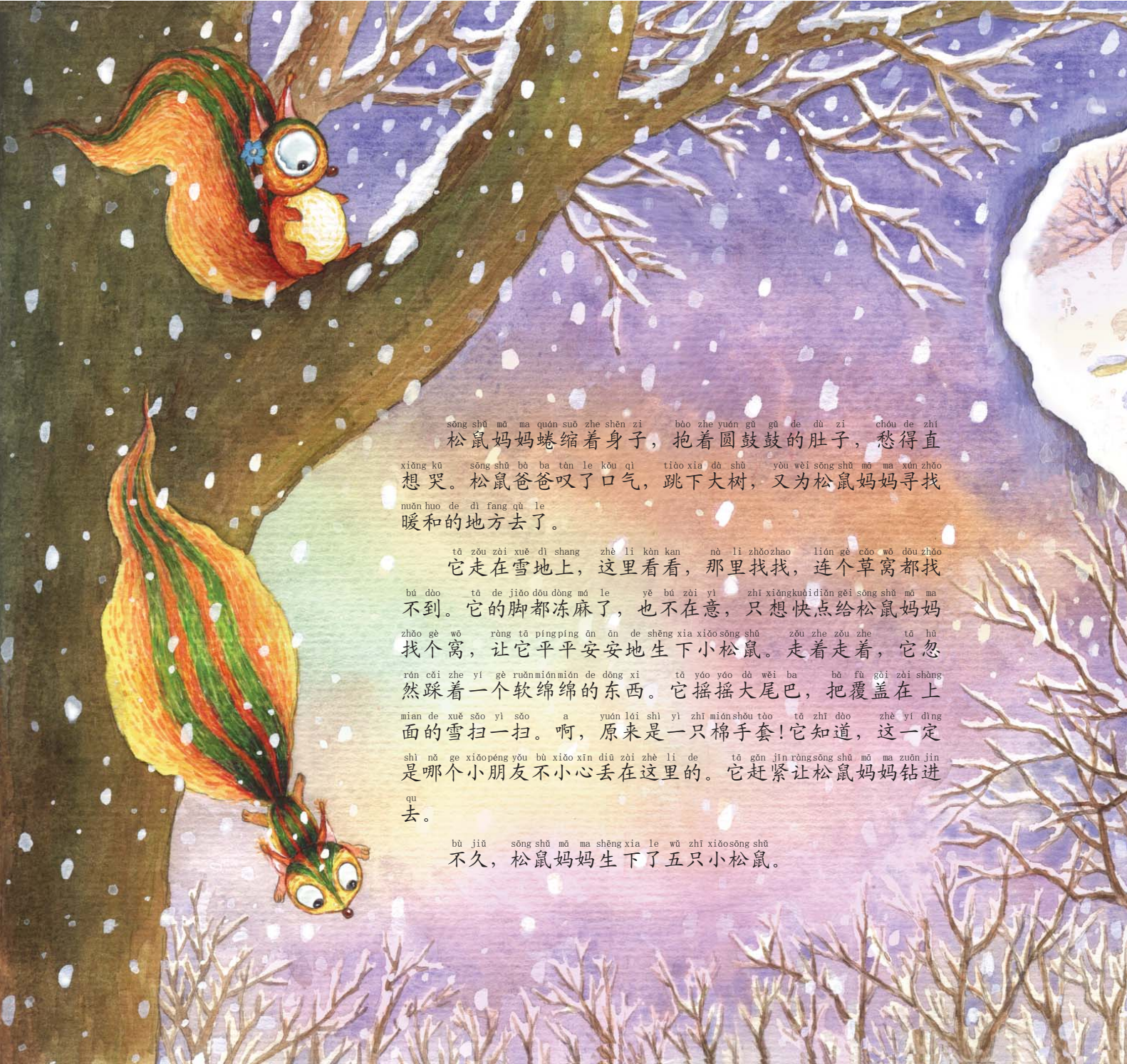
dòng sōng shǔ bà ba zhāo jí de zài shù zhī shàng bèng lái bèng qù
洞。松鼠爸爸着急地在树枝上蹦来蹦去。



zhǎo ya zhǎo ya zhǎo dào le yí gè hěn dà hěn yuán de shù dòng tā wǎng lǐ yí tàn tóu yuán lái shì dà hēi xióng de jiā
找呀找呀，找到了一个很大很圆的树洞。它往里一探头，原来是大黑熊的家。



zhǎo ya zhǎo ya tā yòu zhǎo dào le yí gè hěn xiǎo hěn yuán de shù dòng tā wǎng lǐ yí tàn tóu yuán lái shì xiǎo cì wei de jiā
找呀找呀，它又找到了一个很小很圆的树洞。它往里一探头，原来是小刺猬的家。



sōng shǔ mā ma quán suō zhe shēn zi bào zhe yuán gǔ gǔ de dù zi chóu de zhí
松鼠妈妈蜷缩着身子，抱着圆鼓鼓的肚子，愁得直
xiǎng kū sōng shǔ bà ba tàn le kǒu qì tiào xià dà shù yòu wèi sōng shǔ mā ma xún zhǎo
想哭。松鼠爸爸叹了口气，跳下大树，又为松鼠妈妈寻找
nuǎn huo de dì fang qù le
暖和的地方去了。

tā zǒu zài xuě dì shàng zhè lǐ kàn kan nà lǐ zhǎo zhǎo lián gē cǎo wō dōu zhǎo
它走在雪地上，这里看看，那里找找，连个草窝都找
bù dào tā de jiǎo dōu dòng má le yě bù zài yì zhǐ xiǎng kuài diǎn gěi sōng shǔ mā ma
不到。它的脚都冻麻了，也不在意，只想快点给松鼠妈妈
zhǎo gè wō ràng tā píng píng ān ān de shēng xiǎo sōng shǔ zǒu zhe zǒu zhe tā hū
找个窝，让它平平安安地生下小松鼠。走着走着，它忽
rán cǎi zhe yí gè ruǎn mián mián de dōng xī tā yáo yáo dà wěi ba bǎ fù gài zài shàng
然踩着一个软绵绵的东西。它摇摇大尾巴，把覆盖在上
mian de xuě sǎo yì sǎo a yuán lái shì yí zhī mián shǒu tào tā zhī dào zhè yí dìng
面的雪扫一扫。啊，原来是一只棉手套！它知道，这一定
shì nà ge xiǎo péng yǒu bù xiǎo xīn diū zài zhè lǐ de tā gǎn jīn ràng sōng shǔ mā ma zuǎn jìn
是哪个小朋友不小心丢在这里的。它赶紧让松鼠妈妈钻进
qu
去。

bù jiǔ sōng shǔ mā ma shēng xià le wǔ zhī xiǎo sōng shǔ
不久，松鼠妈妈生下了五只小松鼠。



xiǎo sōng shǔ yí shēng xià lái jiù táo qì jí le zhè lǐ zuān zuān nà
小松鼠一生下来就淘气极了，这里钻钻，那
lǐ gōng gōng
里拱拱。

zuì hòu wǔ zhī xiǎo sōng shǔ zuān jìn le mián shǒu tāo de wǔ ge zhǐ tóu
最后，五只小松鼠钻进了棉手套的五个指头
lǐ zhèng hǎo měi zhī yī jiān xiǎo fáng zi
里，正好每只一间小房子。



xiǎosōng shǔ men hū hū de shuì zháo le sōng shǔ mā ma shuì zài tā men shēn biān shǒu hù zhe tā men sōng
小松鼠们呼呼地睡着了。松鼠妈妈睡在它们身边，守护着它们。松
shǔ bà ba yě xiǎng zuān jìn mián shǒu tāo lǐ nuǎn huo nuǎn huo kě shì lǐ miàn tài jǐ le tā zhǐ hǎo tǎng zài shǒu tāo
鼠爸爸也想钻进棉手套里暖和暖和，可是里面太挤了，它只好躺在手套
wài mian yòng zì jǐ péng sōng de dà wěi ba gài zài shēn shàng qǔ nuǎn
外面，用自己蓬松的大尾巴盖在身上取暖。

fēng yuè guā yuè měng xuě yuè xià yuè dà wǔ zhǐ xiǎosōng shǔ yī wēi zhe mā ma hái hǎn lěng sōng
风，越刮越猛；雪，越下越大。五只小松鼠依偎着妈妈还喊冷。松
shǔ bà ba jiù yòng zì jǐ de dà wěi ba dǔ zài mián shǒu tāo de kǒu shàng wéi tā men dǎng fēng xuě tā yíng zhe fēng
鼠爸爸就用自己的大尾巴堵在棉手套的口上，为它们挡风雪。它迎着风
xuě tǎng zài mián shǒu tāo wài mian dōu dòng de fá jiāng le yě bù kěn lí kāi yí bù hū rán sōng shǔ bà ba
雪躺在棉手套外面，都冻得发僵了，也不肯离开一步。忽然，松鼠爸爸
tīng jiàn yuǎn chù chuán lái zhī gā zhī gā de jiǎo bù shēng
听见远处传来“吱嘎吱嘎”的脚步声。

jiǎo bù shēng yuè lái yuè jìn tā yǎng qǐ tóu yí kàn zhǐ jiàn yí gè xiǎo nán hái zhàn zài tā de miàn qián
脚步声越来越近。它仰起头一看，只见一个小男孩站在它的面前。
xiǎo nán hái yì zhī shǒu dài zhe mián shǒu tāo líng yì zhī shǒu guāng zhe
小男孩一只手戴着棉手套，另一只手光着。

